

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**

Z.A. Les Chalayes  
42 660 St-Genest-Malifaux  
Tél. : 04 77 39 03 17

Ouverture du magasin  
du mercredi au samedi  
de 8h à 12h et de 15h à 19h  
Le dimanche matin en été

**JUTHIER**  
sarl Père et Fils

Tous Travaux Forestiers et Sylvicoles  
Paysagiste - Entretien Parcs et Jardins

Elagage - Abattage - Plantations  
Débroussaillage - Taille et soins des arbres  
Bois de Chauffage - Négoce de bois

**Tél. 04 77 39 08 19**  
jeanmarcjuthier@wanadoo.fr

Un jour...  
une fleur

Fabienne Artisan-Fleuriste

42660 Saint-Genest-Malifaux  
tél. 04 77 51 21 72 - fax. 04 77 39 03 93

Commandez par Réglez par

COIFFURE  
**HARMONY**  
HARMONY M  
SPÉCIALITÉ MARIAGE

ouvert du mercredi au jeudi : 8h30-12h et 13h30-18h  
vendredi : 8h30-18h - samedi : 8h-16h

**04 77 51 24 41**

**REYNAUD**  
SARL - Les Communes - 42660 MARLHES

MAÇONNERIE NEUVE ET  
RÉNOVATION + COUVERTURE  
TERRASSEMENT +  
RAVALEMENT DES FAÇADES  
PIERRE À LA CHAUX +  
GOMMAGE +  
ASSAINISSEMENT INDIVIDUEL

04 77 39 05 39 - 06 89 08 27 67  
entreprise.reynaud@orange.fr

La nouvelle espèce immobilière

**Agence Saint Genest Malifaux**  
**04 77 51 70 60**

4 rue du Velay  
42660 St Genest Malifaux  
saintgenestmalifaux@proprietes-privées.com

**isabelle coiffure**

1, place Maréchal Foch - 42660 Saint Genest Malifaux

**04 77 39 06 12**

du mardi au vendredi de 8h30 à 17h  
le samedi de 8h à 15h

SOINS CAPILLAIRES RENÉ FURTERER

ENTREPRISE  
**MARINELLI ALEX**

Zone Artisanale DES 3 PINS  
42660 ST-GENEST-MALIFAUX

PLÂTRERIE • **04 77 51 78 87**  
PEINTURE • **06 87 16 98 25**  
DÉCORATION • alex.marinelli@orange.fr  
RAVALEMENT DE FAÇADE

**PLÂTRERIE  
PEINTURE  
DÉCORATION**

— *Grégory Fanget* —  
SAINT-ROMAIN-LES-ATHEUX

**06 17 24 04 27 / 04 77 39 08 64**

STATION SERVICE 24h/24

PEUGEOT

Découvrez le nouveau 3008

GARAGE  
**Raphaël Favier** AGENT PEUGEOT

28, rue du Forez - 42660 Saint-Genest-Malifaux  
Tél. : 04 77 51 20 40 - Fax : 04 77 51 76 69

**RAMONAGE et SERVICES**  
*du Pilat*

*Sebastien Chalaye* 06.04.53.70.81

Foisset - 42660 Jonzieux www.ramonagedupilat.fr

Ramonage bois, fioul, gaz / Entretien chaudières fioul, granules  
Installation et entretien poêles granules et bois  
Désembouage planchers chauffants  
Tubage, gainage, cheminée

MONTAGE CABLAGE DU PILAT

Electricité générale  
Industrie - Petit tertiaire

Maurice Rocher  
Tél. 06.84.11.97.62  
montagecablagepilat@laposte.net  
42660 MARLHES

**auditor conseil**

SUIVI & ACCOMPAGNEMENT  
DES ENTREPRISES  
EXPERTISE COMPTABLE

9, RUE DU FOREZ - 42660 SAINT-GENEST-MALIFAUX  
TÉL. 04 77 51 79 23 - accueil@auditorconseil.fr

**AUTO ECOLE LE KLAXON**

Le Klaxon Permis B  
Conduite accompagnée...  
Prise à domicile des élèves

n° d'agrément : E0204200500

3 Impasse de la Mairie  
42 660 Saint-Genest-Malifaux  
Tél. : 04 77 39 05 62  
Port. : 06 71 95 81 11

Cave, Épicerie Fine, Atelier de dégustation

**Cave à Nous**  
| Au plus près du vigneron - Au cœur des saveurs

Rue de l'Étang - 42660 St Genest Malifaux  
**04 77 51 22 50**  
www.caveanous.com

Horaires D'ouverture :  
Mardi, Jeudi, Vendredi, Samedi 9h - 12h30 / 15h - 19h  
Mercredi 9h - 12h / Dimanche 10h - 12h

ENTREPRISE **Fabrice VIALLO**  
PLÂTRIER PEINTRE

Z.A. les Chalayes  
SAINT-GENEST-MALIFAUX  
**06 26 33 35 63**

**despi**  
LE TRAITEUR depuis 1933

Traiteur Despi vous propose  
des formules  
ou des choix à la carte,  
selon vos envies et vos besoins

Partenaire de **LA DILIGENCE**  
ÉVÉNEMENTS MARIAGES CÉRÉMONIES

**VOUS POUVEZ CONTACTER**  
FABIEN au 06 89 30 16 38  
traiteur **despi.com**

**Carreleur du Pilat**

M. ROLLAND Matthieu  
**06 60 54 82 74**  
matthieu.rolland89@gmail.com

Lotissement Pompeyron - 42660 ST ROMAIN LES ATHELIX  
SIRET 807 551 254 000 12

Conception Projets  
Immobiliers

Achat et vente de biens immobiliers  
(terrains, immeubles, propriétés, maisons).  
Des projets sont en cours de réalisation et à l'étude.

**MAÇONNERIE RICHARD**

TOUS TRAVAUX DE MAÇONNERIE  
COUVERTURE - TP

LES CHALAYES  
42660 SAINT-GENEST-MALIFAUX  
TÉL. 04 77 39 08 02  
richard112@wanadoo.fr

*Le Temps d'une Coupe*

Coiffure mixte et junior  
8 rue de la Semène  
42660 St Genest Malifaux

**04 77 39 07 34**  
samedi non-stop

**Menuiserie JACOB**

Depuis 1983 Menuiserie bois, PVC, alu, mixte,  
renovation d'habitations,  
menuiserie générale du bâtiment

menuiseriepascaljacob@orange.fr  
**04.77.20.46.20**

**LA DILIGENCE**

LOCATION DE SALLE 220 PERSONNES  
TRAITEUR | MARIAGE | ANNIVERSAIRE | SÉMINAIRES

Le Château du Bois 42660 Saint-Genest-Malifaux  
Contact | Fabien Rancano | 06 89 30 16 38  
francano@despi.fr

**Roland BERTAIL**  
Maçonnerie Couverture  
Neuf et rénovation  
Tous travaux en pierre

La Planchette - 42660 Saint Romain les Atheux  
Tél. 04.77.39.04.30

LES CHALAYES  
42660 SAINT-GENEST-MALIFAUX  
TÉL. 04 77 39 08 02  
richard112@wanadoo.fr

**ÉTÉ COMME HIVER**  
www.hotelrest-lechaubouret.com

À notre table, nous privilégions  
les produits du terroir issus de  
fournisseurs locaux travaillés  
en cuisine avec créativité dans  
le respect de la tradition.

LE CHAUBOURET  
RESTAURANT HOTEL BAR

Marie-Françoise et Jacques MALLÉN  
Croix de Chaubouret  
42220 THELIS-LA-COMBE  
Tél. **04 77 20 41 91**  
lechaubouret@orange.fr

**Partenariat**

CENTRE NATIONAL DE LA CINÉMATOGRAPHIE **CNC** PARTENAIRE La Région Auvergne-Rhône-Alpes **Saint-Genest Malifaux** SPORT NATURE CULTURE

La Commission Cinéma remercie les annonceurs pour leur participation ainsi que les commerçants du canton qui aident à la diffusion de ce programme.

Espace **Jules Verne**

**Octobre 2017**

retrouvez le programme sur : **www.st-genest-malifaux.fr**

Label « Art et Essai »  
Salle numérique  
3D relief

Reportage débat  
Théâtre  
Spectacle  
Exposition

**Saint-Genest-Malifaux**  
Tél./Répondeur programme : 04 77 51 71 22

TV&CO - 04 77 39 06 66

# À L'Affiche

## Octobre

Vendredi 6 octobre ..... 20h30 *Petit Paysan*  
 Samedi 7 octobre ..... 20h30 *Ôtez-moi d'un doute*  
 Dimanche 8 octobre ..... 18h00 *Ôtez-moi d'un doute*  
 Dimanche 8 octobre ..... 20h30 *Petit Paysan*  
 Lundi 9 octobre ..... 20h30 *Ôtez-moi d'un doute*

Vendredi 13 octobre ..... 20h30 *Mon Garçon*  
 Samedi 14 octobre ..... 20h30 *Barry Seal : American Traffic*  
 Dimanche 15 octobre ..... 18h00 *Mon Garçon*  
 Dimanche 15 octobre ..... 20h30 *Barry Seal : American Traffic*  
 Lundi 16 octobre ..... 20h30 *Mon Garçon*

Jeudi 19 octobre ..... 20h30 *Carnet de voyage : Inde*  
 Vendredi 20 octobre ..... 20h30 *Faute d'amour (V.O.)*  
 Samedi 21 octobre ..... 20h30 *L'un dans l'autre*  
 Dimanche 22 octobre ..... 18h00 *L'un dans l'autre*  
 Dimanche 22 octobre ..... 20h30 *Faute d'amour (V.O.)*  
 Lundi 23 octobre ..... 20h30 *L'un dans l'autre*

Vendredi 27 octobre ..... 16h30 *Le Petit Spirou*  
 Vendredi 27 octobre ..... 20h30 *Un Beau Soleil Intérieur*  
 Samedi 28 octobre ..... 20h30 *Le Petit Spirou*  
 Dimanche 29 octobre ..... 18h00 *Le Petit Spirou*  
 Dimanche 29 octobre ..... 20h30 *Un Beau Soleil Intérieur*  
 Lundi 30 octobre ..... 20h30 *Le Sens de la fête*

Vendredi 3 novembre ..... 16h30 *Le Petit Spirou*  
 Vendredi 3 novembre ..... 20h30 *Le Sens de la fête*  
 Samedi 4 novembre ..... 20h30 *Le Sens de la fête*  
 Dimanche 5 novembre ..... 18h00 *Le Sens de la fête*  
 Dimanche 5 novembre ..... 20h30 *Le Sens de la fête*  
 Lundi 6 novembre ..... 20h30 *Le Sens de la fête*

**Prochainement :**  
 Épouse-moi mon pote, Jalouse, L'école buissonnière...

Bar Restaurant  
**Dominique Feux**  
 PLATS À EMPORTER SUR COMMANDE  
 La République  
 Saint-Genest-Malifaux  
 04 77 51 40 22

**NUTRIFORME**  
 Géraldine  
 Entraîneur Pilates  
 06 64 37 21 38  
 Les Chalayes  
 St Genest Malifaux

## tarifs

Tarif : ..... 6,30 €  
 Tarif réduit (moins de 14 ans - sur présentation d'un justificatif) : ..... 4,00 €  
 Tarif réduit (moins de 16 ans) : ..... 5,30 €  
 Abonnement individuel (les 5 entrées) : ..... 26,00 €  
 Abonnement famille (les 10 entrées) : ..... 50,00 €  
 Majoration film 3D : ..... +1,70 €

**HORAIRES :** en période automnale, les séances du dimanche sont à 18h00 et 20h30  
 V.O. = version originale sous-titrée en français, et V.F. = version doublée en français.  
 Version **3D** : film en relief, avec les lunettes et la majoration de 1,70 €/pers.  
 \* Version **2D** : film en version habituelle, sans lunettes et sans majoration.

### Petit Paysan

1h30 - Drame d'Hubert Charuel  
 Avec Swann Arlaud, Sara Giraudeau, Bouli Lanners...

Pierre, la trentaine, est éleveur de vaches laitières. Sa vie s'organise autour de sa ferme, sa sœur vétérinaire et ses parents dont il a repris l'exploitation. Alors que les premiers cas d'une épidémie se déclarent en France, Pierre découvre que l'une de ses bêtes est infectée. Il ne peut se résoudre à perdre ses vaches. Il n'a rien d'autre et ira jusqu'au bout pour les sauver.

### Ôtez-moi d'un doute

1h40 - Comédie dramatique de Carine Tardieu  
 Avec François Damiens, Cécile de France, André Wilms...

Erwan, inébranlable démineur breton, perd soudain pied lorsqu'il apprend que son père n'est pas son père. Malgré toute la tendresse qu'il éprouve pour l'homme qui l'a élevé, Erwan enquête discrètement et retrouve son géniteur : Joseph, un vieil homme des plus attachants, pour qui il se prend d'affection. Comme un bonheur n'arrive jamais seul, Erwan croise en chemin l'insaisissable Anna, qu'il entreprend de séduire. Mais un jour qu'il rend visite à Joseph, Erwan réalise qu'Anna n'est rien de moins que sa demi-sœur. Une bombe d'autant plus difficile à désamorcer que son père d'adoption soupçonne désormais Erwan de lui cacher quelque chose...

### Mon Garçon

1h24 - Thriller de Christian Carion  
 Avec Guillaume Canet, Mélanie Laurent, Olivier De Benoist...

**Avvertissement : des scènes, des propos ou des images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.** Passionné par son métier, Julien voyage énormément à l'étranger. Ce manque de présence a fait exploser son couple quelques années auparavant. Lors d'une escale en France, il découvre sur son répondeur un message de son ex femme en larmes : leur petit garçon de sept ans a disparu lors d'un bivouac en montagne avec sa classe. Julien se précipite à sa recherche et rien ne pourra l'arrêter.

**8 chalets-loisirs et gîte de groupe**  
 Réservations :  
 06 85 40 95 38 - 04 77 51 25 84  
 >> www.st-genest-malifaux.fr/camping  
 Saint-Genest Malifaux

**OPTIQUE**  
*Just'un regard*  
 Centre Bourg  
 SAINT-GENEST MALIFAUX  
 04 77 36 67 33  
 justunregard.com

**Bonche Paysage**  
 Paysagiste • Pépiniériste  
 Berthoux • 42660 St-Genest-Malifaux  
 06 20 98 01 76  
 contact@bonchepaysage.fr  
 ENTRETIEN • CRÉATION

**ID.kdo** votre boutique cadeaux et jouets  
 Une adresse à St Genest Malifaux,  
 3 services  
**ID.causette** l'espace convivialité et salon de thé, café  
**ID.dodo** chambres à louer au coeur du village  
 2 rue du feuillage St genest Malifaux - 04 77 51 26 42

**Aurélie**  
 Esthéticienne à domicile  
 Pilat - Ondaine  
 06.88.96.68.44  
 aurelie-estheticienne@orange.fr

### Barry Seal : American Traffic

1h55 - Biopic de Doug Liman  
 Avec Tom Cruise, Sarah Wright, Domhnall Gleeson...

L'histoire vraie de Barry Seal, un pilote arnaqueur recruté de manière inattendue par la CIA afin de mener à bien l'une des plus grosses opérations secrètes de l'histoire des Etats-Unis.

### Faute d'amour en V.O.

2h08 - Drame d'Andrey Zvyagintsev  
 Avec Alexey Rozin, Maryana Spivak, Marina Vasilyeva...

Boris et Genia sont en train de divorcer. Ils se disputent sans cesse et enchaînent les visites de leur appartement en vue de le vendre. Ils préparent déjà leur avenir respectif : Boris est en couple avec une jeune femme enceinte et Genia fréquente un homme aisé qui semble prêt à l'épouser... Aucun des deux ne semble avoir d'intérêt pour Aliocha, leur fils de 12 ans. Jusqu'à ce qu'il disparaisse.

### L'un dans l'autre

1h25 - Comédie de Bruno Chiche  
 Avec Louise Bourgoin, Stéphane De Groot, Pierre-François Martin-Laval...

Deux couples, Pierre et Aimée, Eric et Pénélope, partagent tous les quatre plusieurs années d'amitié sans nuage. Seul souci, Pénélope et Pierre sont devenus amants... La situation devenant intenable, ils décident de rompre. Mais après une ultime nuit d'amour passionnée, le sort leur joue un tour : Pierre et Pénélope se réveillent chacun dans le corps de l'autre ! Pour protéger leur secret, ils se retrouvent chacun à devoir vivre la vie de l'autre. C'est le début des complications...

### Le Petit Spirou

1h26 - Comédie de Nicolas Bary  
 Avec Sacha Pinault, Pierre Richard, François Damiens...

Petit Spirou, comme toute sa famille avant lui, a un destin professionnel tout tracé. Quand sa mère lui annonce qu'il intégrera dès la rentrée prochaine l'école des grooms, Petit Spirou, avec l'aide de ses copains, va profiter de ses derniers jours de classe pour déclarer sa flamme à Suzette. Et pas n'importe comment. Ils décident de vivre une aventure extraordinaire.

### Un Beau Soleil Intérieur

1h26 - Comédie dramatique de Claire Denis  
 Avec Juliette Binoche, Xavier Beauvois, Philippe Katerine...

Un casting étoilé où rayonne une Juliette Binoche en quête d'amour. Dans ce film présenté en ouverture de la Quinzaine des réalisateurs à Cannes, Claire Denis évolue vers un cinéma d'auteur qui gagne en chaleur, en légèreté, sans rien perdre de sa maîtrise. Isabelle, divorcée, un enfant, cherche un amour. Enfin un vrai amour.

### Le Sens de la fête

1h57 - Comédie d'Eric Toledano et Olivier Nakache  
 Avec Jean-Pierre Bacri, Jean-Paul Rouve, Gilles Lellouche...

Max est traiteur depuis trente ans. Des fêtes, il en a organisé des centaines, il est même un peu au bout du parcours. Aujourd'hui c'est un sublime mariage dans un château du 17<sup>ème</sup> siècle, un de plus, celui de Pierre et Hélène. Comme d'habitude, Max a tout coordonné : il a recruté sa brigade de serveurs, de cuisiniers, de plongeurs, il a conseillé un photographe, réservé l'orchestre, arrangé la décoration florale, bref tous les ingrédients sont réunis pour que cette fête soit réussie... Mais la loi des séries va venir bouleverser un planning sur le fil où chaque moment de bonheur et d'émotion risque de se transformer en désastre ou en chaos. Des préparatifs jusqu'à l'aube, nous allons vivre les coulisses de cette soirée à travers le regard de ceux qui travaillent et qui devront compter sur leur unique qualité commune : le sens de la fête.

**Saison Culturelle**  
 et animations 2017  
 SOIRÉE CARNETS DE VOYAGE

**Carnets de Voyage**

**JEUDI 18 OCTOBRE 2017**  
 SALLE DE CINÉMA ESPACE JULES VERNE À 20H30

**INDE - PUNJAB, LES SIKHS, à la croisée des temps**

**Un film écrit et réalisé par Michèle et Jean Meuris.**  
 Le Punjab est la patrie des sikhs. Ils représentent 2% de la population de l'Inde et se reconnaissent d'emblée par des signes distinctifs, symboles de leur appartenance religieuse. Un peuple fier... Et pourtant lorsqu'on pénètre la cité sainte d'Amritsar, on ne peut réfréner un sentiment de paix, d'éblouissement face au Temple d'Or, haut lieu du sikhisme. Mais le Punjab ne se résume pas à cette unique image ; c'est une Inde méconnue qui offre au voyageur curieux bien des attraits, au-delà des monuments si beaux soient-ils. Elle est rurale, laborieuse et joyeuse. Les auteurs. Michèle et Jean Meuris se définissent comme Belges et Citoyens du monde par volonté. Leurs reportages traduisent une volonté de rencontrer d'autres cultures. C'est en Inde que Michèle et Jean ont le plus souvent voyagé.

**GRATUIT -12 ANS**  
 ENTRÉE : 6 €